KINH TÍN LÖÏC NHAÄP AÁN PHAÙP MOÂN

**QUYEÅN 2**

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc nhieàu an oån, khoâng sôï haõi ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi taâm ñaïi Töø neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm ñaïi Töø neân phaùt khôûi taâm an oån. Taâm ñaïi Töø nghóa laø cöùu giuùp söï khoå naõo cuûa taát caû chuùng sinh, laø thaân taâm tu taäp taát caû caùc coâng ñöùc.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi taâm ñaïi Bi neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm ñaïi Bi neân phaùt khôûi taâm an oån. Taâm ñaïi Bi nghóa laø giaùo hoùa caùc chuùng sinh khoâng coøn caùi khoå naøo maø khoâng chaáp thuû, khoâng coù laïc naøo maø khoâng buoâng xaû.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi taâm ñaïi Hyû neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm ñaïi Hyû neân phaùt khôûi taâm an oån. Taâm ñaïi Hyû nghóa ñöôïc nghe ñaïi söï cuûa chö Phaät neân sinh taâm hoan hyû.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi taâm ñaïi Xaû neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm ñaïi Xaû neân phaùt khôûi taâm an oån. Taâm ñaïi Xaû nghóa laø Boà-taùt xa laøi taâm aùi.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi phöông tieän lun nghóa neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi phöông tieän luaän nghóa neân phaùt khôûi taâm an oån. Phöông tieän luaän nghóa, nghóa laø nhaäp vaøo caùc phaùp khoâng ngoân ngöõ.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi giôùi nhaãn nhuïc neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi giôùi nhaãn nhuïc neân phaùt khôûi taâm an oån. Giôùi nhaãn nhuïc nghóa laø khoâng sinh taâm saân haän ñoái vôùi taát caû chuùng sinh.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi giôùi tinh taán neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi giôùi tinh taán neân phaùt khôûi taâm an oån. Giôùi tinh taán nghóa laø Boà-taùt laøm cho chuùng sinh truï nôi phaùp khoâng thoaùi chuyeån.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi giôùi Thieàn ñònh neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi giôùi Thieàn ñònh neân phaùt khôûi taâm an oån. Giôùi Thieàn ñònh nghóa laø Boà-taùt laøm cho chuùng sinh truï nôi thieàn.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi giôùi Baùt-nhaõ neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi giôùi Baùt-nhaõ neân phaùt khôûi taâm an oån. Giôùi Baùt-nhaõ nghóa laø laøm cho taát caû chuùng sinh truï nôi caùc thieän caên.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi giôùi khoâng thoâ aùc neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi giôùi khoâng thoâ aùc neân phaùt khôûi taâm an oån. Giôùi khoâng thoâ aùc nghóa laø taâm nhu hoøa ñoái vôùi taát caû phaùp Phaät.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì

coù theå thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi giôùi khoâng hoái neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi giôùi khoâng hoái neân phaùt khôûi taâm an oån. Giôùi khoâng hoái nghóa laø kheùo laøm nhöõng vieäc ñaùng laøm.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi giôùi khoâng kieâu maïn neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi giôùi khoâng kieâu maïn neân phaùt khôûi taâm an oån. Giôùi khoâng kieâu maïn nghóa laø giaùo hoùa taát caû chuùng sinh, giuùp ñôõ nhöõng vieäc laøm cho taát caû chuùng sinh.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi giôùi thieän neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi giôùi thieän neân phaùt khôûi taâm an oån. Giôùi thieän nghóa laø giaùo hoùa taát caû chuùng sinh, coù theå nhaãn chòu söï saân haän, maéng chöûi, nhuïc maï cuûa chuùng sinh.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi giôùi tieáp nhaän phaùp neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi giôùi tieáp nhaän phaùp neân phaùt khôûi taâm an oån. Giôùi tieáp nhaän phaùp nghóa laø tin caùc phaùp Khoâng giaûi thoaùt.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi giôùi Phaät Tam-muoäi neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi giôùi Phaät Tam-muoäi neân phaùt khôûi taâm an oån. Giôùi Phaät Tam-muoäi nghóa laø coù taâm bình ñaúng ñoái vôùi taát caû chuùng sinh.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi trí Khoå ñeá neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi trí Khoå ñeá neân phaùt khôûi taâm an oån. Trí Khoå ñeá nghóa laø trí bieát caùc aám khoâng sinh.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi trí Dieät ñeá neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi trí Dieät ñeá neân phaùt khôûi taâm an oån. Trí Taäp ñeá nghóa laø trí ñoaïn tröø caùc aùi.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi trí Taäp ñeá neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi trí Taäp ñeá neân phaùt khôûi taâm an oån. Trí Dieät ñeá nghóa laø trí khoâng sinh caùc nghieäp keát söû voâ minh.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi trí Ñaïo ñeá neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi trí Ñaïo ñeá neân phaùt khôûi taâm an oån. Trí Ñaïo ñeá laø trí ñöôïc caùc phaùp bình ñaúng khoâng ñieân ñaûo.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi söï quaùn saùt loãi töï thaân neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc quaùn saùt loãi töï thaân neân phaùt khôûi taâm an oån. Quaùn saùt loãi töï thaân nghóa laø töï taâm ñöôïc vaéng laëng quaùn saùt giôùi cuûa chính mình.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi taâm hoä trì ngöôøi khaùc neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm hoä trì ngöôøi khaùc neân phaùt khôûi taâm an oån. Taâm hoä trì ngöôøi khaùc nghóa laø thaáy loãi cuûa ngöôøi khoâng sinh saân haän.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi taâm thuaàn thuïc neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm thuaàn thuïc neân phaùt khôûi taâm an oån. Taâm thuaàn thuïc nghóa laø giaùo hoùa chuùng sinh khoâng meät moûi.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi taâm khoâng saân haän neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm khoâng saân haän neân phaùt khôûi taâm an oån. Taâm khoâng saân haän nghóa laø ñoái vôùi taát caû chuùng sinh khoâng sinh aùc taâm.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi söï quaùn saùt töï thaân neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi quaùn saùt töï thaân neân phaùt khôûi taâm an oån. Quaùn saùt töï thaân nghóa laø quaùn voâ ngaõ.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi choã khoâng coøn moät maûy may phieàn naõo naøo neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi choã khoâng coøn moät maûy may phieàn naõo naøo neân phaùt khôûi taâm an oån. Khoâng moät may may phieàn naõo nghóa laø thaân nghieäp vaéng laëng moät caùch hoaøn haûo.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi Voâ sinh phaùp nhaãn neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi Voâ sinh phaùp nhaãn neân phaùt khôûi taâm an oån. Voâ sinh phaùp nhaãn nghóa laø chöùng tòch dieät.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi voâ dieät phaùp nhaãn neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi voâ dieät phaùp nhaãn neân phaùt khôûi taâm an oån. Voâ dieät phaùp nhaãn nghóa laø chöùng Voâ sinh phaùp nhaãn.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi trí nieäm thoï neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi trí nieäm thoï neân phaùt khôûi taâm an oån. Trí nieäm thaân nghóa laø xa lìa thaân taâm.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi trí nieäm thaân neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi trí nieäm thaân neân phaùt khôûi taâm an oån. Trí nieäm thoï nghóa laø chaám taát caû thoï.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi trí nieäm taâm neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi trí nieäm taâm, neân phaùt khôûi taâm an oån. Trí nieäm taâm nghóa laø quaùn taâm gioáng nhö huyeãn.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå thanh tònh hoan hyû ñòa vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi trí nieäm phaùp neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi trí nieäm phaùp, neân phaùt khôûi taâm an oån. Trí nieäm phaùp nghóa laø bieát nhö thaät taát caû caùc phaùp.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi tín caên neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi tín caên, neân phaùt khôûi taâm an oån. Tín caên nghóa laø khoâng nöông töïa vaøo taát caû nhöõng phaùp khaùc.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi tinh taán caên neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi tinh taán caên, neân phaùt khôûi taâm an oån. Tín caên nghóa laø bieát nhö thaät taát caû caùc phaùp.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi nieäm caên neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi nieäm caên, neân phaùt khôûi taâm an oån. Nieäm caên nghóa laø kheùo laøm nhöõng vieäc caàn laøm.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi ñònh caên neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi ñònh caên, neân phaùt khôûi taâm an oån. Ñònh caên nghóa laø ñöôïc taâm giaûi thoaùt.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå thanh tònh hoan hyû ñòa vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi tueä caên neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi tueä caên, neân phaùt khôûi taâm an oån. Tueä caên nghóa laø hieän bieát taát caû phaùp.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi tín löïc neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi tín löïc, neân phaùt khôûi taâm an oån. Tín löïc nghóa laø vöôït qua taát caû nhöõng nghieäp ma.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi trí löïc neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi trí löïc, neân phaùt khôûi taâm an oån. Trí löïc nghóa laø xa lìa voâ trí.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi tinh taán löïc neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi tinh taán löïc, neân phaùt khôûi taâm an oån. Tinh taán löïc nghóa laø thaønh töïu phaùp baát thoaùi.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi nieäm löïc neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi nieäm löïc, neân phaùt khôûi taâm an oån. Nieäm löïc nghóa laø naém giöõ taát caû phaùp Phaät.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå thanh tònh hoan hyû ñòa vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi Tam-muoäi löïc neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi Tam-muoäi löïc, neân phaùt khôûi taâm an oån. Tam-muoäi löïc nghóa laø xa lìa taát caû giaùc quaùn.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi Baùt-nhaõ löïc neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi Baùt-nhaõ löïc, neân phaùt khôûi taâm an oån. Baùt-nhaõ löïc nghóa laø trí tueä khoâng theå bò ngöôøi khaùc chinh phuïc ñöôïc.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi nieäm giaùc phaàn neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi nieäm giaùc phaàn, neân phaùt khôûi taâm an oån. Nieäm giaùc phaàn nghóa laø nhö thaät bieát caùc phaùp nieäm giaùc phaàn.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi traïch phaùp giaùc phaàn neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi traïch phaùp giaùc phaàn, neân phaùt khôûi taâm an oån. Traïch phaùp giaùc phaàn nghóa laø soi bieát taát caû phaùp.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi tinh taán giaùc phaàn neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi tinh taán giaùc phaàn, neân phaùt khôûi taâm an oån. Tinh taán giaùc phaàn nghóa laø bieát nhö thaät taát caû phaùp Phaät.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå thanh tònh hoan hyû ñòa vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi hyû giaùc phaàn neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi hyû giaùc phaàn, neân phaùt khôûi taâm an oån. Hyû giaùc phaàn nghóa laø Tam-muoäi Tam-ma-baït-ñeà.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi yû giaùc phaàn neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi yû giaùc phaàn, neân phaùt khôûi taâm an oån. YÛ giaùc phaàn nghóa laø kheùo laøm nhöõng vieäc caàn laø ñoái vôùi taát caû phaùp.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi ñònh giaùc phaàn neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi ñònh giaùc phaàn, neân phaùt khôûi taâm an oån. Ñònh giaùc phaàn nghóa laø bieát taát caû phaùp moät caùch bình ñaúng.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi xaû giaùc phaàn neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi xaû giaùc phaàn, neân phaùt khôûi taâm an oån. Xaû giaùc phaàn nghóa laø khoâng coù taâm öa thích ñaém tröôùc trong caùc Thaùnh phaùp vaø khoâng coù taâm nhaøm chaùn, xem thöôøng phi Thaùnh phaùp.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi chaùnh kieán neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi chaùnh kieán, neân phaùt khôûi taâm an oån. Chaùnh kieán nghóa laø nhaäp ñònh vò.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi chaùnh giaùc phaàn neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi chaùnh giaùc phaàn, neân phaùt khôûi taâm an oån. Chaùnh giaùc phaàn nghóa laø xa lìa caùc söï phaân bieät nhö phaân bieät roäng, phaân bieät sai khaùc.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi chaùnh ngöõ neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi chaùnh ngöõ, neân phaùt khôûi taâm an oån. Chaùnh ngöõ nghóa laø ôû nôi taát caû danh töï, aâm thanh khoâng sinh caùc töôùng.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi chaùnh nghieäp neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi chaùnh nghieäp, neân phaùt khôûi taâm an oån. Chaùnh nghieäp nghóa laø nhp vaøo taát caû quaû baùo phaùp nghieäp.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi chaùnh maïng neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi chaùnh maïng, neân phaùt khôûi taâm an oån. Chaùnh maïng nghóa laø xa lìa nhöõng söï mong caàu.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi chaùnh tu haønh neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi chaùnh tu haønh, neân phaùt khôûi taâm an oån. Chaùnh tu haønh nghóa laø boû bôø beân naøy ñeå ñeán bôø beân kia.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi Boá thí ba-la-maät neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi Boá thí ba-la-maät, neân phaùt khôûi taâm an oån. Boá thí ba-la- maät nghóa laø kheùo giaùo hoùa chuùng sinh boû taâm tham lam, ganh gheùt.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi giôùi Ba-la-maät neân sinh taâm an oån,

laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi giôùi Ba-la-maät, neân phaùt khôûi taâm an oån. Giôùi Ba-la-maät nghóa laø kheùo giaùo hoùa chuùng sinh huûy giôùi caám.

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi Nhaãn nhuïc ba-la-maät neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi Nhaãn nhuïc ba-la-maät, neân phaùt khôûi taâm an oån. Nhaãn nhuïc ba-la-maät nghóa laø kheùo giaùo hoùa taâm saân haän chuùng sinh.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi Tinh taán ba-la-maät neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi Tinh taán ba-la-maät, neân phaùt khôûi taâm an oån. Tinh taán ba-la-maät nghóa laø kheùo giaùo hoùa söï löôøi bieáng cuûa chuùng sinh.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi Thieàn ba-la-maät neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi Thieàn ba-la-maät, neân phaùt khôûi taâm an oån. Thieàn ba-la- maät nghóa laø kheùo giaùo hoùa chuùng sinh khoûi taâm taùn loaïn.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät, neân phaùt khôûi taâm an oån. Baùt-nhaõ ba- la-maät nghóa laø kheùo giaùo hoùa chuùng sinh heát ngu si.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi giôùi naém giöõ chaùnh phaùp neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi giôùi naém giöõ chaùnh phaùp, neân phaùt khôûi taâm an oån. Giôùi naém giöõ chaùnh phaùp nghóa laø hoä trì caùc Boà-taùt.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi caùc coâng ñöùc neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi caùc coâng ñöùc, neân phaùt khôûi taâm an oån. Caùc coâng ñöùc nghóa laø cuùng döôøng caùc Ñaïi Boà-taùt, ca ngôïi teân cuûa caùc Boà-taùt trong möôøi phöông.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi trí coâng ñöùc neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi trí coâng ñöùc, neân phaùt khôûi taâm an oån. Trí coâng ñöùc nghóa laø cho caùc Boà-taùt vaø ban cho y phuïc, thöïc phaåm, ngoïa cuï, thuoác thang, ba trí taêng thöôïng.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi coâng ñöùc vaéng laëng neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi coâng ñöùc vaéng laëng, neân phaùt khôûi taâm an oån. Coâng ñöùc vaéng laëng nghóa laø thaâm nhaäp caùc phaùp bình ñaúng, khoâng sinh taâm cao thaáp.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi coâng ñöùc chaùnh kieán neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi coâng ñöùc chaùnh kieán, neân phaùt khôûi taâm an oån. Coâng ñöùc chaùnh kieán nghóa laø thaâm nhaäp taát caû phaùp khoâng coù ñaàu, giöõa vaø sau cuøng.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi boá thí neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi boá thí, neân phaùt khôûi taâm an oån. Boá thí nghóa laø xaû boû taát caû phaùp.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi giöõ giôùi neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi giöõ giôùi, neân phaùt khôûi taâm an oån. Giöõ giôùi nghóa laø khoâng taïo ra taát caû ñieàu aùc.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi nhaãn nhuïc neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi nhaãn nhuïc, neân phaùt khôûi taâm an oån. Nhaãn nhuïc nghóa laø tin caùc phaùp.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi tinh taán neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi tinh taán, neân phaùt khôûi taâm an oån. Tinh taán nghóa laø thaâm nhaäp taát caû coâng ñöùc khoâng moûi meät.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi Thieàn ñònh neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi thieàn ñònh, neân phaùt khôûi taâm an oån. Thieàn ñònh nghóa laø khoâng truù nôi moät nieäm naøo.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi Baùt-nhaõ neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi Baùt-nhaõ, neân phaùt khôûi taâm an oån. Baùt-nhaõ nghóa laø hieän tieàn thaáy caùc phaùp.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi söï thaâu giöõ taát caû phaùp cuûa Nhö Lai neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi söï thaâu giöõ taát caû phaùp cuûa Nhö Lai, neân phaùt khôûi taâm an oån. Thaâu giöõ taát caû phaùp cuûa Nhö Lai nghóa laø tröïc taâm thaâu giöõ taâm Boà-ñeà.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi choã nhö phaùp maø thuyeát neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi choã nhö phaùp maø thuyeát, neân phaùt khôûi taâm an oån. Nhö phaùp maø thuyeát laø trí tueä haønh thöo ngoân ngöõ cuûa Nhö Lai.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi chaùnh nieäm neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi chaùnh nieäm, neân phaùt khôûi taâm an oån. Chaùnh nieäm nghóa laø thaâm nhaäp caùc phaùp, khoâng heà queân maát.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå laøm thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå laøm thanh tònh Sô ñòa Hoan hyû vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi taâm yù neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm yù, neân phaùt khôûi taâm an oån. Taâm yù nghóa laø bieát nhö thaät yù trình töï cuûa caùc phaùp.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi taâm vöõng beàn neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm vöõng beàn, neân phaùt khôûi taâm an oån. Taâm vöõng beàn nghóa laø thaønh töïu haïnh oai nghi.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi taâm tröø boû neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm tröø boû, neân phaùt khôûi taâm an oån. Taâm tröø boû nghóa laø thaâm nhaäp nghóa lyù.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi giaûi thoaùt chaân chaùnh neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi giaûi thoaùt chaân chaùnh, neân phaùt khôûi taâm an oån. Giaûi thoaùt chaân chaùnh nghóa laø chöùng vi dieäu.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi söï xa lìa taâm phieàn naõo neân sinh taâm an oån. Laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm xa lìa phieàn naõo, neân phaùt khôûi taâm an oån. Xa lìa taâm phieàn naõo nghóa laø hoái haän loãi phieàn naõo ñaõ phaùt khôûi vaø khoâng taïo taùc nhöõng phieàn naõo môùi, neân sinh thieän phaùp.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå laøm thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå laøm thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi nhö haïnh neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi nhö haïnh chaân chaùnh, neân phaùt khôûi taâm an oån. Nhö haïnh nghóa laø laø truï söï thaønh töïu haïnh Boà-taùt.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi laøm nhöõng ñieàu ñaùng laøm neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi laøm nhöõng ñieàu ñaùng laøm, neân phaùt khôûi taâm an oån. Laøm nhöõng ñieàu ñaùng laøm laø tin vaø chaân khoâng giaûi thoaùt cho neân tin caùc nghieäp.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi söï xa lìa mong caàu baèng taâm aùc neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc lìa söï mong caàu baèng taâm aùc, neân phaùt khôûi taâm an oåaãc lìa söï mong caàu baèng taâm aùc nghóa laø khoâng taïo taùc caùc vieäc aùc ñeå mong caàu nhöõng söï cung kính cuùng döôøng.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi söï khoâng ca ngôïi chính mình cheâ bai ngöôøi neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc khoâng ca ngôïi chính mình maø cheâ bai ngöôøi, neân phaùt khôûi taâm an oån. Khoâng ca ngôïi chính mình maø cheâ bai ngöôøi nghóa laø töï thaân khoâng sinh töôûng coâng ñöùc chaân thaät vaø khoâng cheâ bai hay che giaáu coâng ñöùc chaân thaät cuûa ngöôøi khaùc.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi phaùp chaân thaät neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi phaùp chaân thaät, neân phaùt khôûi taâm an oån. Phaùp chaân thaät nghóa laø ôû nôi caùc phaùp khôûi töôùng vaø khoâng chaáp tröôùc töôùng.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå laøm thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå laøm thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi ñoaïn tröø voâ minh taäp khí phieàn naõo neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi ñoaïn tröø voâ minh taäp khí phieàn naõo, neân phaùt khôûi taâm an oån. Ñoaïn tröø voâ minh taäp khí phieàn naõo nghóa laø khoâng nhaøm chaùn caên baûn phaøm phu ngu si neân khoâng nghó ñeán ñòa vò Thanh vaên, Bích-chi- phaät.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi söï khoâng chaïy theo aùi duïc neân sinh

taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi khoâng chaïy theo aùi duïc, neân phaùt khôûi taâm an oån. Khoâng chaïy theo aùi duïc nghóa laø caùc phaùp aùc baát thieän chöa sinh laøm cho khoâng sinh, caùc thieän phaùp ñaõ sinh laøm cho khoâng maát ñi.

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi trí hieån hieän neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi trí hieån hieän, neân phaùt khôûi taâm an oån. Trí hieån hieän nghóa laø chöùng Thaùnh ñeá.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi taâm chaùnh tröïc neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm chaùnh tröïc, neân phaùt khôûi taâm an oån. Taâm chaùnh tröïc nghóa laø khoâng phaân bieät Thaùnh ñaïo.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi khoâng sinh thaân töôùng khaùc neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi khoâng sinh thaân töôùng khaùc, neân phaùt khôûi taâm an oån. Khoâng sinh thaân töôùng khaùc nghóa laø xa lìa söï taêng tröôûng phaùp aùc.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå laøm thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå laøm thanh tònh ñòa Hoan

hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi yù ngöõ ñaàu tieân neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi yù ngöõ ñaàu tieân, neân phaùt khôûi taâm an oån. YÙ ngöõ tröôùc tieân nghóa laø tröôùc heát ñaõ phaùt ra ngoân ngöõ thieän cho neân cuøng vôùi nhöõng lôøi an uûi, daãn duï khoâng heà moûi meät vôùi nhöõng taïi naïn, beänh taät.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi trí khoâng chöôùng ngaïi neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi trí khoâng chöôùng ngaïi, neân phaùt khôûi taâm an oån. Trí khoâng chöôùng ngaïi nghóa laø töï nhieân bieát taát caû luaän nghò, kyõ thuaät vaø nghieäp cuûa xuaát theá gian vaø nghieäp cuûa theá gian nôi taát caû theá giôùi nôi möôøi phöông.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi trí voâ ngaïi neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi trí voâ ngaïi, neân phaùt khôûi taâm an oån. Trí voâ ngaïi trong caùc nghieäp nghóa laø ñoaïn tröø chaáp thöôøng vaø chaáp ñoaïn.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi sôû thuyeát khoâng ngoân ngöõ maø noùi ngoân ngöõ neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi sôû thuyeát khoâng ngoân ngöõ maø noùi ngoân ngöõ, neân phaùt khôûi taâm an oån. Choã noùi khoâng ngoân ngöõ maø noùi ngoân ngöõ nghóa laø xa lìa söï nhôù nghó cuûa taâm yù vaø yù thöùc.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi trí phaùp giôùi neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi trí phaùp giôùi, neân phaùt khôûi taâm an oån. Trí phaùp giôùi nghóa laø khoâng lìa trí phaùp giôùi baát nhò cuûa taát caû caùc phaùp.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå laøm thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå laøm thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi taâm xa lìa neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm xa lìa, neân phaùt khôûi taâm an oån. Taâm xa lìa nghóa laø khoâng chaáp tröôùc töôùng ôû trong caùc phaùp quaùn voâ töôûng.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi trí khoâng chöôùng ngaïi neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi trí khoâng chöôùng ngaïi, neân phaùt khôûi taâm an oån. Trí khoâng chöôùng ngaïi nghóa laø trí thanh tònh ñoái vôùi höõu bieân hay voâ bieân.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi yù thuyeát ngoân ngöõ neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi yù thuyeát ngoân ngöõ, neân phaùt khôûi taâm an oån. YÙ thuyeát ngoân ngöõ nghóa laø nöông vaøo nguyeän löïc thuø thaéng ñeå hoài höôùng caùc thieän caên.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi phaùp nhu hoøa neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi phaùp nhu hoøa, neân phaùt khôûi taâm an oån. Phaùp nhu hoøa nghóa laø laøm cho taát caû chuùng sinh tin vaøo ñieàu thieän.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi söï xa lìa caùc nghieäp neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi söï xa lìa caùc nghieäp, neân phaùt khôûi taâm an oån. Xa lìa caùc nghieäp laø bieát caùc kieán chaáp.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå laøm thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå laøm thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ trôû veà nöông töïa Phaät neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc trôû veà nöông töïa Phaät, neân phaùt khôûi taâm an oån. Trôû veà nöông töïa Phaät nghóa laø khoâng huûy phaïm giôùi Nhö Lai.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ trôû veà nöông töïa Phaùp neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc trôû veà nöông töïa Phaùp, neân phaùt khôûi taâm an oån. Trôû veà nöông töïa Phaùp nghóa laø khoâng huûy baùng Phaùp.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ trôû veà nöông töïa Taêng neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc trôû veà nöông töïa Taêng, neân phaùt khôûi taâm an oån. Trôû veà nöông töïa Taêng nghóa laø quaùn saùt giôùi.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi söï khoâng kieâu maïn neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi söï khoâng kieâu maïn, neân phaùt khôûi taâm an oån. Khoâng kieâu maïn nghóa laø sinh taâm toân troïng ñoái vôùi taát caû chuùng sinh.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi taâm khoâng saân haän neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm khoâng saân haän, neân phaùt khôûi taâm an oån. Taâm khoâng saân haän nghóa laø töø boû taâm noùng nhö löûa.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå laøm thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå laøm thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi söï khoâng dua nònh neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi söï khoâng dua nònh, neân phaùt khôûi taâm an oån. Khoâng dua nònh nghóa laø xa lìa nhöõng söï cuùng döôøng, aên uoáng… vì laøm aân cho ngöôøi khaùc.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi xa lìa voïng ngöõ neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi xa lìa voïng ngöõ, neân phaùt khôûi taâm an oån. Xa lìa voïng ngöõ nghóa laø giaùo hoùa chuùng sinh khoâng thuû khoâng xaû.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi söï khoâng vì lôïi döôõng maø noùi neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi söï khoâng vì lôïi döôõng maø noùi, neân phaùt khôûi taâm an oån. Khoâng vì lôïi döôõng maø noùi nghóa laø tieáp noái doøng Thaùnh neân thaønh töïu vieân maõn caùc coâng ñöùc cuûa haïnh Ñaàu-ñaø.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi chaùnh maïng neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi chaùnh maïng, neân phaùt khôûi taâm an oån. Chaùnh maïng nghóa laø thaâm nhaäp giaùo phaùp neân khoâng coù khoå naøo maø khoâng thoï vaø khoâng coù laïc naøo maø khoâng xaû.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi choã ñoäc haønh khoâng ñoàng baïn neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi choã ñoäc haønh khoâng ñoàng baïn, neân phaùt khôûi taâm an oån. Truï nôi choã ñoäc haønh khoâng ñoàng baïn nghóa laø xa lìa söï noùi naêng.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå laøm thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå laøm thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi phaùp laïc neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi phaùp laïc, neân phaùt khôûi taâm an oån. Phaùp laïc nghóa laø sôï khoå nôi ba coõi vaø khoâng maát taâm Boà-ñeà.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi söï xa lìa cöûu chuûng neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi söï xa lìa cöûu chuûng, neân phaùt khôûi taâm an oån. Xa lìa cöûu chuûng nghóa laø xa lìa chín loaïi truù xöù cuûa chuùng sinh.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi taâm vaéng laëng neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm vaéng laëng, neân phaùt khôûi taâm an oån. Taâm vaéng laëng.

Nghóa laø taâm khoâng hoái tieác.

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi coâng ñöùc tu haïnh Xa-ma-tha neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi coâng ñöùc tu haïnh Xa-ma-tha, neân phaùt khôûi taâm an oån. Coâng ñöùc tu haïnh Xa-ma-tha nghóa laø taâm nhu nhuyeán.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi taâm khoâng buoâng lung neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm khoâng buoâng lung, neân phaùt khôûi taâm an oån. Taâm khoâng buoâng lung nghóa laø khoâng buoâng lung giôùi neân thöïc haønh veà giôùi, thaáy loãi laàm huûy phaïm caám giôùi cuûa taát caû nhöõng kieán chaáp.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå laøm thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå laøm thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi söï khoâng doái gaït trôøi neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi söï khoâng doái gaït trôøi, neân phaùt khôûi taâm an oån. Khoâng doái gaït trôøi, ngöôøi nghóa laø khoâng xaû boû taâm Boà-ñeà.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi söï tu haønh neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi söï tu haønh, neân phaùt khôûi taâm an oån. Tu haønh nghóa laø ban haïnh phuùc an vui cho caùc chuùng sinh neân laáy söï bình an toái thöôïng.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi vieäc khoâng coù haønh vi xaáu aùc neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi vieäc khoâng coù haønh vi xaáu aùc, neân phaùt khôûi taâm an oån. Khoâng coù haønh vi xaáu aùc nghóa laø kheùo ñieàu phuïc taâm.
4. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi laøm ñeä töû cho taát caû chuùng sinh neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi vieäc laøm ñeä töû cho taát caû chuùng sinh, neân phaùt khôûi taâm an oån. Laøm ñeä töû cho taát caû chuùng sinh nghóa laø laøm ñeä töû phuïng söï cho taát caû chuùng sinh, cho neân hoï coù laøm gì ñeàu neân giuùp hoï.
5. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi söï tuøy thuaän vaø phuïc tuøng taát caû chuùng sinh neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi söï tuøy thuaän vaø phuïc tuøng taát caû chuùng sinh, neân phaùt khôûi taâm an oån. Tuøy thuaän vaø phuïc tuøng taát caû chuùng sinh nghóa laø khoâng coù taâm kieâu maïn ñoái vôùi phöôùc ñieàn.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå laøm thanh tònh ôû ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù naêm phaùp coù theå laøm thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát vaø ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi. Ñoù laø:

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi söï caàu phaùp thaønh töïu neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi söï caàu phaùp thaønh töïu, neân phaùt khôûi taâm an oån. Caàu phaùp thaønh töïu nghóa laø giaùo hoùa taát caû chuùng sinh khoâng moûi meät vaø ñöôïc ôû coõi nöôùc Phaät thanh tònh neân coù taêng thöôïng. Thöôøng caàu giôùi, nghe phaùp nhöng khoâng thuû boá thí, khoâng xaû tham ganh, khoâng thuû giöõ giôùi, khoâng xaû phaù giôùi, khoâng thuû nhaãn nhuïc, khoâng xaû saân, khoâng thuû tinh taán, khoâng xaû giaûi ñaõi, khoâng thuû thieàn ñònh, khoâng xaû giaùc quaùn, khoâng thuû Baùt-nhaõ, khoâng xaû ngu si, khoâng thuû thieän caên, khoâng xaû baát thieän caên.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi taâm toân troïng neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm toân troïng, neân phaùt khôûi taâm an oån. Taâm toân troïng nghóa laø ñoái vôùi phaùp luoân nhö thaät tu haønh.
3. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi taâm toân troïng ñoái vôùi Phaùp sö neân

sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm toân troïng ñoái vôùi Phaùp sö, neân phaùt khôûi taâm an oån. Taâm toân troïng ñoái vôùi Phaùp sö nghóa laø ñoái vôùi Phaùp sö luoân xem nhö Phaät.

1. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi taâm khoâng aùc khaåu neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm khoâng aùc khaåu, neân phaùt khôûi taâm an oån. Taâm khoâng aùc khaåu nghóa laø noùi nhöõng lôøi giaùo hoùa ñieàu phuïc chuùng sinh.
2. Boà-taùt phaùt taâm theá naøy: Ta ñaõ ñöôïc truï nôi taâm khoâng saân neân sinh taâm an oån, laøm cho ngöôøi khaùc truï nôi taâm khoâng saân, neân phaùt khôûi taâm an oån. Taâm khoâng saân nghóa laø nhaäp vaøo caùc nghieäp.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy goïi laø naêm phaùp. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo ñöôïc naêm phaùp naøy thì coù theå laøm thanh tònh ñòa Hoan hyû thöù nhaát, ñöôïc voâ löôïng söï an oån, khoâng sôï haõi.

